

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev člena 49 ES – Svobodno opravljanje storitev – Zahteva po podružnici ali trajni infrastrukturi v Avstriji za organe kontrole ekološke pridelave kmetijskih proizvodov, ki so pridobili odobritev v drugi državi članici

Izrek

1) Republika Avstrija, s tem ko zahteva, da morajo imeti zasebni organi kontrole proizvodov ekološke pridelave, ki imajo sedež in so pridobili odobritev v drugi državi članici, v Avstriji podružnico, da bi v njej lahko izvajali svojo dejavnost, ni izpolnila obveznosti iz člena 49 ES.

2) Republikli Avstriji se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 10, 14.1.2006.

Sodba Sodišča (prvi senat) z dne 29. novembra 2007 – Komisija Evropskih skupnosti proti Zvezni republiki Nemčiji

(Zadeva C-404/05) (¹)

(Uredba (EGS) št. 2092/91 — Ekološka pridelava kmetijskih proizvodov — Zasebni kontrolni organi — Pogoj podružnice ali trajne infrastrukture v državi članici opravljanja storitev — Upravičeni razlogi — Sodelovanje pri izvajanju javne oblasti — Člen 55 ES — Varstvo potrošnikov)

(2008/C 22/06)

Jezik postopka: nemščina

Stranki

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: E. Traversa in G. Braun, zastopnika)

Tožena stranka: Zvezna republika Nemčija (zastopnika: M. Lumma in C. Schulze-Bahr, zastopnika)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev člena 49 ES – Svobodno opravljanje storitev – Zahteva po podružnici ali trajni

infrastrukturi v Nemčiji za organe kontrole ekološke pridelave kmetijskih proizvodov, ki so pridobili odobritev v drugi državi članici

Izrek

1) Zvezna republika Nemčija, s tem ko zahteva, da morajo imeti zasebni organi kontrole proizvodov ekološke pridelave, ki imajo sedež in so pridobili odobritev v drugi državi članici, v Nemčiji podružnico, da bi v njej lahko izvajali svojo dejavnost, ni izpolnila obveznosti iz člena 49 ES.

2) Zvezni republiki Nemčiji se naloži plačilo stroškov.

(¹) UL C 10, 14.1.2006.

Sodba Sodišča (tretji senat) z dne 6. decembra 2007 – Komisija Evropskih skupnosti proti Zvezni republiki Nemčiji

(Zadeva C-456/05) (¹)

(Neizpolnitev obveznosti države — Člen 43 ES — Psihoterapevti koncesionarji — Sistem kvot — Prehodna ureditev odstopanja — Sorazmernost — Dopustnost)

(2008/C 22/07)

Jezik postopka: nemščina

Stranki

Tožeča stranka: Komisija Evropskih skupnosti (zastopnika: H. Stovlbaek in S. Grünheid, zastopnika)

Tožena stranka: Zvezna republika Nemčija (zastopnika: M. Lumma in U. Forsthoff, zastopnika)

Predmet

Neizpolnitev obveznosti države – Kršitev člena 43 ES – Prehodna ureditev dovoljenj za psihoterapevte, ki za pridobitev dovoljenja določa predhodno opravljanje poklica v okviru nacionalnega zdravstvenega zavarovanja.